



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
29 February 2016Семидесятая сессия
Пункт 68 а повестки дня**Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей
17 декабря 2015 года***[по докладу Третьего комитета (A/70/485)]***70/138. Девочки***Генеральная Ассамблея,*

вновь подтверждая свою резолюцию 68/146 от 18 декабря 2013 года и все соответствующие резолюции по вопросу о девочках и ссылаясь на свою резолюцию 66/170 от 19 декабря 2011 года о Международном дне девочек и согласованные выводы Комиссии по положению женщин, в частности те, которые касаются девочек,

ссылаясь на все документы по правам человека и другие документы, касающиеся прав детей, в частности девочек, включая Конвенцию о правах ребенка¹, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин², Конвенцию о правах инвалидов³, факультативные протоколы к ним⁴ и Конвенцию о согласии на вступление в брак, брачном возрасте и регистрации браков⁵,

приветствуя принятие итогового документа саммита Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года, озаглавленного «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»⁶, и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития⁷ и вновь подтверждая другие цели в области развития, согласованные на международном уровне, и обязательства, касающиеся девочек,

вновь подтверждая все соответствующие итоговые документы крупных встреч на высшем уровне и конференций Организации Объединенных Наций,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

² Ibid., vol. 1249, No. 20378.

³ Ibid., vol. 2515, No. 44910.

⁴ Ibid., vols. 2171 and 2173, No. 27531, и резолюция 66/138, приложение; United Nations, *Treaty Series*, vol. 2131, No. 20378; and *ibid.*, vol. 2518, No. 44910.

⁵ Ibid., vol. 521, No. 7525.

⁶ Резолюция 70/1.

⁷ Резолюция 69/313, приложение.



касающиеся положения девочек, включая итоговый документ двадцать седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей, озаглавленный «Мир, пригодный для жизни детей»⁸, Пекинскую декларацию⁹ и Платформу действий¹⁰, итоговый документ двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»¹¹, Программу действий Международной конференции по народонаселению и развитию¹², Программу действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития¹³, Декларацию о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом, принятую на двадцать шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по ВИЧ/СПИДу и озаглавленную «Глобальный кризис — глобальные действия»¹⁴, и Политические декларации по ВИЧ/СПИДу, принятые Генеральной Ассамблеей на ее заседаниях высокого уровня в 2006¹⁵ и 2011¹⁶ годах, и вновь заявляя, что их полное и эффективное осуществление имеет исключительно важное значение для достижения целей в области развития, согласованных на международном уровне, в том числе целей в области устойчивого развития,

признавая, что хроническая нищета остается одним из самых серьезных препятствий для удовлетворения потребностей и поощрения и защиты прав детей, включая девочек, и что нищета продолжает мешать доступу детей к таким, среди прочих, базовым социальным услугам, как снабжение чистой водой и обеспечение санитарии и гигиены,

признавая также, что для ликвидации нищеты, особенно крайней нищеты, требуются срочные национальные и международные меры, и отмечая, что домашние хозяйства, особенно домашние хозяйства, возглавляемые девочками, непосредственно ощущают на себе текущие последствия глобального финансово-экономического кризиса, неустойчивости цен на энергию и продовольствие и продолжающегося отсутствия продовольственной безопасности,

признавая далее, что для расширения прав и возможностей девочек необходимы, в частности, социальная защита, образование, адекватное медицинское обслуживание, питание, полноценный доступ к чистой воде, в том числе безопасной для питья, санитарии и гигиене, формирование навыков и борьба с дискриминацией и насилием в отношении девочек, и напоминая о

⁸ Резолюция S-27/2, приложение.

⁹ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложение I.

¹⁰ Там же, приложение II.

¹¹ Резолюция S-23/2, приложение, и резолюция S-23/3, приложение.

¹² Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5–13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), глава I, резолюция 1, приложение.

¹³ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Копенгаген, 6–12 марта 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.8), глава I, резолюция 1, приложение II.

¹⁴ Резолюция S-26/2, приложение.

¹⁵ Резолюция 60/262, приложение.

¹⁶ Резолюция 65/277, приложение.

важности включения в основную деятельность всей системы Организации Объединенных Наций гендерного аспекта, касающегося положения девочек,

будучи глубоко озабочена серьезной социальной проблемой наличия домашних хозяйств, которые возглавляются детьми, особенно девочками, и могут возникать в результате смерти родителей и законных опекунов и под воздействием других экономических, социальных и политических реалий, и тем, что последствия эпидемии ВИЧ и СПИДа, включая заболеваемость и смертность, эрозии расширенной семьи, усугубления нищеты, безработицы и неполной занятости и миграции, а также урбанизации способствуют росту числа домашних хозяйств, возглавляемых детьми,

будучи глубоко озабочена также крайней уязвимостью детей, особенно девочек, которые оказываются в роли главы домашнего хозяйства или воспитываются в возглавляемых детьми домохозяйствах, поскольку такие дети страдают от недостатка поддержки со стороны взрослых и могут быть особо подвержены риску нищеты, психологической и психосоциальной травмы и физической уязвимости и поскольку на них может в высшей степени негативно сказываться возложенное на них в раннем возрасте экономическое бремя и бремя по уходу за членами семьи, что, в свою очередь, может вести к возникновению у них трудностей с завершением своего образования и повышать степень их уязвимости с точки зрения нищеты, дискриминации, торговли людьми и физических издевательств,

будучи глубоко озабочена далее тем, что в условиях нищеты, вооруженных конфликтов, опасных факторов климатического и иного происхождения, стихийных бедствий, вспышек болезней и других чрезвычайных гуманитарных ситуаций число случаев, когда домашние хозяйства возглавляются детьми, возрастает, что делает девочек особенно подверженными нищете, физическому и сексуальному насилию и надругательству, а также дискриминации, а это ограничивает их возможности для полноценного развития,

будучи глубоко озабочена нехваткой свежих сведений и статистических данных о состоянии домашних хозяйств, возглавляемых детьми, и отмечая, что такая информация нужна государствам-членам и системе Организации Объединенных Наций для того, чтобы на ее основе принимать необходимые ответные меры директивного характера,

с разочарованием отмечая, что в докладе Генерального секретаря об осуществлении резолюции 68/146¹⁷ не содержится никакой информации, посвященной приоритетной теме этой резолюции, а именно ситуации домашних хозяйств, возглавляемых детьми,

признавая, что женщины и девочки в большей степени подвержены ВИЧ-инфекции, что эпидемия ВИЧ и СПИДа оборачивается для них несоразмерно тяжким бременем, включая необходимость ухода за людьми, живущими с ВИЧ и СПИДом и затронутыми ими, и оказания этим людям поддержки, и что это негативно сказывается на судьбах девочек, лишая их детства, уменьшая их шансы на получение образования, нередко вынуждая их становиться главами домашних хозяйств и повышая степень их уязвимости перед наихудшими формами детского труда и сексуальной эксплуатацией,

¹⁷ [A/70/267](#).

с озабоченностью отмечая, что миллионы девочек занимаются детским трудом, в том числе в наихудших его формах, что среди таких девочек есть жертвы торговли людьми и пострадавшие от вооруженных конфликтов и чрезвычайных гуманитарных ситуаций, что дети без гражданства или с незарегистрированным фактом рождения подвержены риску оказаться жертвами торговли людьми и вовлеченными в детский труд и что многие дети несут двойное бремя, поскольку вынуждены совмещать экономическую деятельность с работой по дому, а это лишает их детства и уменьшает их шансы на получение образования и на достойное трудоустройство в будущем, и отмечая в этой связи необходимость признавать и ценить неоплачиваемый уход за другими людьми и неоплачиваемый домашний труд,

признавая, что девочки зачастую подвержены большей опасности столкнуться с различными формами дискриминации и насилия, а также принудительного труда, что, в частности, мешало бы усилиям по достижению целей в области устойчивого развития, в особенности тех, которые касаются гендерного равенства и расширения прав и возможностей девочек, и подтверждая необходимость добиться равенства полов с целью обеспечения для девочек справедливого и равноправного мира, в том числе путем налаживания партнерских отношений с мужчинами и мальчиками в качестве важной стратегии поощрения прав девочек,

признавая также, что расширение прав и возможностей девочек и инвестирование в них, что критически важно для экономического роста, и достижение всех целей в области устойчивого развития, включая искоренение бедности и крайней нищеты, а также значимое участие девочек в принятии затрагивающих их решений имеют ключевое значение для разрыва порочного круга дискриминации и насилия, а также для поощрения и обеспечения полного и эффективного осуществления их прав человека, и признавая далее, что для расширения прав и возможностей девочек необходима их активность в качестве участниц процессов принятия решений и проводниц преобразований в их собственной жизни и в окружающем их коллективе, в том числе по линии организаций девочек, при активной поддержке и деятельном участии со стороны их родителей, законных опекунов, семей и лиц, осуществляющих уход, мальчиков и мужчин, а также более широких кругов общества,

будучи глубоко озабочена насилием в отношении детей во всех его формах, и в частности такими в большей степени затрагивающими девочек явлениями, как сексуальная эксплуатация в коммерческих целях и детская порнография, изнасилование, сексуальные надругательства, бытовое насилие, торговля людьми и использование информационно-коммуникационных технологий и социальных сетей для совершения насилия в отношении женщин и девочек, и, помимо этого, сопутствующими этим явлениям безнаказанностью и свободой от ответственности, а также тем фактом, что насилие в отношении женщин и девочек недостаточно признается и о нем не в полной мере сообщается, особенно на уровне местных общин, что отражает наличие дискриминационных норм, закрепляющих более низкий статус девочек в обществе,

будучи также глубоко озабочена дискриминацией в отношении девочек, в том числе девочек-инвалидов, и нарушением их прав, часто приводящими к тому, что девочки имеют меньший доступ к образованию при более низком его качестве, питанию, включая распределение продовольствия, и услугам по охране физического и психического здоровья, пользуются меньшими правами, возможностями и благами детства и отрочества, чем мальчики, и оказываются

более уязвимыми, чем мальчики, перед последствиями преждевременных половых связей без предохранения и часто становятся жертвами различных форм культурной, социальной, сексуальной и экономической эксплуатации и насилия, надругательств, изнасилований, кровосмешения, преступлений в защиту чести и такой пагубной практики, как убийство новорожденных девочек, детские, ранние и принудительные браки, дородовой отбор по признаку пола и калечащие операции на женских половых органах,

будучи далее глубоко озабочена тем, что, несмотря на широко распространенную практику детских, ранних и принудительных браков, о них все еще недостаточно сообщается, признавая, что это требует дополнительного внимания и что детские, ранние и принудительные браки подвергают девочек более значительной опасности заражения ВИЧ и инфекциями, передаваемыми половым путем, зачастую ведут к преждевременным половым отношениям, беременности и деторождению в раннем возрасте и повышают риск акушерского свища и высоких уровней материнской смертности и заболеваемости, а кроме того, влекут за собой осложнения во время беременности и родов, часто приводящие к инвалидности, мертворождению и смерти рожениц, особенно в случае молодых женщин и девочек, и требующие оказания соответствующих дородовых и послеродовых медицинских услуг для матерей, в том числе квалифицированной помощи при родах и экстренной акушерской помощи, и с озабоченностью отмечая, что это уменьшает возможности девочек завершить свое образование, получить всесторонние знания, участвовать в жизни общины или овладевать навыками, востребованными на рынке труда, и способно в течение длительного времени негативно сказываться на их возможностях для трудоустройства, на качестве их жизни и жизни их детей, а также нарушает и подрывает тем самым полное осуществление ими своих прав человека,

подчеркивая необходимость того, чтобы международное сообщество, соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения, гражданское общество и международные финансовые организации продолжали активно поддерживать через выделение более значительных финансовых ресурсов и технической помощи адресные комплексные программы, которые решают вопросы, связанные с потребностями и приоритетами домашних хозяйств, возглавляемых детьми, и потребностями девочек в том, что касается водоснабжения, санитарии и гигиены,

особо отмечая, что предоставление молодежи, особенно девочкам-подросткам, более широкого и равного доступа к качественному образованию, в том числе просвещению в вопросах сексуального и репродуктивного здоровья, медицинской помощи, гигиены и санитарии, резко снижает их подверженность поддающимся профилактике болезням и инфекциям, в частности ВИЧ и другим инфекциям, передающимся половым путем,

1. *подчеркивает* необходимость полного и безотлагательного осуществления прав девочек, предоставленных им в документах по правам человека, и настоятельно призывает государства в первоочередном порядке рассмотреть вопрос о подписании и ратификации Конвенции о правах ребенка¹, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин², Конвенции о правах инвалидов³ и факультативных протоколов к ним⁴ или о присоединении к этим документам;

2. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции о минимальном возрасте 1973 года (№ 138)¹⁸ и Конвенции о наихудших формах детского труда 1999 года (№ 182)¹⁹ Международной организации труда или о присоединении к ним;

3. *настоятельно призывает* государства улучшать положение девочек, живущих в условиях нищеты, особенно крайней нищеты, лишенных адекватных средств обеспечения продовольствием и питанием, водоснабжения и санитарии и имеющих ограниченный или вовсе не имеющих доступ к основным медико-санитарным услугам по охране физического и психического здоровья, к жилью, образованию, участию в жизни общества и механизмам защиты, учитывая, что, хотя острая нехватка товаров и услуг имеет пагубные последствия для всех людей, она представляет особо серьезную угрозу и опасность для девочек и дополнительно усугубляется условиями жизни в домашнем хозяйстве, возглавляемом ребенком, лишая их возможности осуществлять свои права, полностью раскрыть свой потенциал и принимать полноценное участие в жизни общества;

4. *призывает* государства признать право на образование на основе равных возможностей и недискриминации путем обеспечения обязательного и бесплатного для всех детей, в том числе проживающих в сельской местности, начального образования и предоставления всем детям равного доступа к качественному образованию, а также путем обеспечения всеобщих возможностей для получения среднего и высшего образования и его доступности, в частности посредством постепенного введения бесплатного среднего образования, с учетом того, что специальные меры по обеспечению равного доступа, включая антидискриминационные меры, обеспечение физического доступа к образованию, в том числе путем повышения финансовых стимулов для семей, усиление безопасности девочек на пути в школу и обратно, обеспечение того, чтобы все школы были доступны, безопасны и свободны от насилия, и предоставление гигиеничных, отдельных и адекватных санитарных удобств способствуют достижению равных возможностей и борьбе с отчуждением и обеспечению возможности посещать школу, особенно девочкам и детям из семей с низким уровнем дохода, а также детям, которые становятся главами домашних хозяйств;

5. *призывает* все государства уделять повышенное внимание предоставлению девочкам качественного образования, в том числе в сфере коммуникации и технологии (когда есть такая возможность), включая ликвидацию отставания в образовании и обучение грамоте для тех, кто не получил формального образования, специальные инициативы по удержанию девочек, в том числе уже замужних и беременных, в школе после завершения начального образования, содействовать доступу девушек к получению навыков и подготовке в области предпринимательской деятельности и бороться с мужскими и женскими стереотипами, чтобы обеспечить девушкам, выходящим на рынок труда, возможности для полной и производительной занятости, справедливой платы за труд и достойной работы;

6. *призывает* государства (в соответствующих случаях — при поддержке международных организаций, гражданского общества и

¹⁸ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1015, No. 14862.

¹⁹ Ibid., vol. 2133, No. 37245.

неправительственных организаций) разрабатывать политику и программы, отдавая приоритет программам формального, неформального и неофициального образования, которые включают половое воспитание с учетом возрастного фактора, осуществляются под соответствующим руководством и управлением со стороны родителей и законных опекунов, помогают девушкам и девочкам-подросткам и позволяют им приобретать соответствующие и адекватные знания и информацию таким образом, чтобы это соответствовало их эволюционирующим способностям, развивать в себе чувство самоуважения и принимать на себя ответственность за собственную жизнь, и уделять особое внимание программам просвещения женщин и мужчин, особенно родителей, относительно важности физического и психического здоровья девочек и их благополучия и необходимости развивать и поддерживать уважительные отношения между девочками и мальчиками;

7. *настоятельно призывает* государства признавать разные по характеру потребности девочек и мальчиков в период их детства и отрочества и в подходящих случаях делать адаптированные инвестиции, которые соответствуют и отвечают их изменяющимся потребностям, обеспечивая, в частности, чтобы девочки имели доступ к чистой воде, в том числе безопасной для питья, санитарии, гигиене и предметам женской гигиены, а также уединенным туалетным помещениям, в том числе местам для удаления предметов женской гигиены, в учебных заведениях и других местах общего пользования, что позволит улучшать их здоровье и доступ к образованию и усиливать их безопасность;

8. *настоятельно призывает также* государства активизировать усилия в целях безотлагательного искоренения всех форм дискриминации в отношении женщин и девочек и призывает все государства, систему Организации Объединенных Наций и гражданское общество принять в соответствующих случаях меры для преодоления тех проблем, которые по-прежнему сказываются на достижении целей, поставленных в Пекинской платформе действий¹⁰ и изложенных в пункте 33 документа о дальнейших мерах и инициативах²⁰, включая проведение обзора сохраняющихся дискриминационных в отношении женщин и девочек законов на предмет их изменения или отмены и, по мере необходимости, укрепление национальных механизмов по осуществлению политики и программ в интересах девочек, а в некоторых случаях — по усилению координации между ответственными учреждениями в деле реализации прав человека девочек, включая борьбу с безнаказанностью виновных и гарантированное наличие надлежащих мер наказания за преступления, выражающиеся в совершении сексуального насилия над девочками, и мобилизовать все необходимые ресурсы и поддержку для достижения этих целей;

9. *настоятельно призывает далее* государства обеспечить, чтобы применимые требования Международной организации труда о трудоустройстве девочек и мальчиков соблюдались и эффективно реализовывались на практике и чтобы работающие девочки имели равный доступ к достойным видам занятости и равной плате и вознаграждению за равный труд или труд равной ценности, пользовались защитой от экономической и сексуальной эксплуатации, дискриминации, сексуальных домогательств, насилия и издевательств на рабочем месте, были осведомлены о своих правах, а также

²⁰ Резолюция S-23/3, приложение.

имели доступ к формальному и неформальному образованию, получению квалификации и профессионально-технической подготовки, и настоятельно призывает государства разработать с учетом гендерной специфики меры, включая, когда это целесообразно, национальные планы действий для искоренения детского труда и его наихудших форм, сексуальной эксплуатации в коммерческих целях, опасных форм детского труда, торговли людьми и сходных с рабством видов практики, включая принудительный и подневольный труд, а также вербовки или использования детей в вооруженных конфликтах в нарушение применимых норм международного права, и признать, что девочки, в том числе в домашних хозяйствах, возглавляемых детьми, подвержены более значительным рискам в этом отношении;

10. *призывает* государства при поддержке соответствующих заинтересованных сторон, включая в соответствующих случаях частный сектор, гражданское общество, неправительственные и общинные организации, принять все необходимые меры, чтобы обеспечить право девочек на наивысший достижимый уровень здоровья, включая сексуальное и репродуктивное здоровье, и создавать устойчивые системы здравоохранения, укреплять существующие системы, чтобы обеспечить первичную медико-санитарную помощь, включающую мероприятия по борьбе с ВИЧ, и сделать их более доступными для девочек подросткового возраста;

11. *настоятельно призывает* все государства разрабатывать или подвергать обзору программы, содействующие гендерному равенству и равному доступу к основным социальным услугам, таким как образование, питание, водоснабжение и санитария, регистрация рождений, здравоохранение, вакцинация и защита от болезней, являющихся главными причинами смертности, включая неинфекционные болезни, а также учитывать гендерные аспекты во всех стратегиях и программах в области развития, в том числе тех, которые конкретно касаются девочек;

12. *призывает* государства укреплять потенциал национальных систем здравоохранения и в этой связи предлагает международному сообществу оказать по соответствующей просьбе содействие национальным усилиям, в том числе путем выделения адекватных ресурсов для обеспечения основных услуг, необходимых для профилактики акушерских свищей и лечения этого заболевания путем оказания целого комплекса услуг, включая услуги в области планирования семьи, дородового и послеродового ухода, подготовки квалифицированных акушерок, оказания неотложной акушерской помощи девочкам подросткового возраста и ухода за ними в послеродовой период, включая девочек, которые живут в бедных и плохо обслуживаемых сельских районах, где акушерские свищи наиболее распространены;

13. *настоятельно призывает* все государства принять, поддерживать и строго применять законы и политику, нацеленные на предупреждение и прекращение детских, ранних и принудительных браков и защиту лиц из группы риска, и обеспечить, чтобы вступление в брак происходило лишь на основе осознанного, свободного и полного согласия будущих супругов, принять и строго применять законы, касающиеся установленного законом минимального возраста согласия и минимального брачного возраста, повысить минимальный брачный возраст, а в случае необходимости — вовлечь все соответствующие заинтересованные стороны, включая девочек, и обеспечить широкую осведомленность об этих законах, далее разрабатывать и проводить в жизнь целостные, комплексные, скоординированные стратегии, планы действий и программы, а также оказывать поддержку девочкам и подросткам, уже

состоящим в браке, и обеспечивать жизнеспособные альтернативы и институциональную поддержку, особенно образовательные возможности для девочек, обеспечивать выживание, защиту, развитие и улучшение положения девочек в целях поощрения и защиты всестороннего осуществления прав человека девочек и обеспечения для них равных возможностей, в том числе делая подобные планы неотъемлемой частью всего процесса развития девочек;

14. *настоятельно призывает* государства обеспечивать уважение прав детей в возглавляемых детьми домашних хозяйствах и осуществление главами таких домашних хозяйств всех прав ребенка, а также обеспечивать получение детьми в таких домашних хозяйствах, особенно девочками, той поддержки, в которой они нуждаются, чтобы продолжать посещать школу в соответствии с их возрастом;

15. *настоятельно призывает также* государства обеспечивать, чтобы усилия по принятию и осуществлению законодательства по защите, поддержке и расширению прав и возможностей домашних хозяйств, возглавляемых детьми, особенно девочками, включали положения, нацеленные на то, чтобы обеспечить их экономическое благополучие, в том числе защиту их имущественных и наследственных прав, доступ к медицинскому обслуживанию, питанию, чистой воде, в том числе безопасной для питья, санитарии и гигиене, жилью и образованию и получение наследства и защиту семьи и помощь ее членам в том, чтобы они оставались вместе;

16. *настоятельно призывает далее* государства формировать партнерства с соответствующими заинтересованными сторонами, в частности проводя работу с местными общинами и вовлекая их в разработку программ и механизмов, предназначенных для обеспечения безопасности и защиты, а также расширения прав и возможностей детей, особенно девочек, в возглавляемых детьми домашних хозяйствах, и обеспечивать получение ими от окружающего их коллектива поддержки, в которой они нуждаются, включая психосоциальную поддержку;

17. *призывает* государства активизировать проведение исследований, посвященных формированию и структуре семей и домашних хозяйств, уделяя особое внимание существованию домашних хозяйств, фактически возглавляемых детьми, и долговременным экономическим и психологическим последствиям для детей и социальной стабильности, которые имеют выполнение детьми функций главы домашнего хозяйства или воспитание детей другими детьми;

18. *призывает также* государства активизировать исследовательскую деятельность, сбор и анализ касающихся девочек данных, дезагрегированных по признаку структуры домашнего хозяйства, пола, возраста, инвалидности, экономического положения, гражданского состояния и географического местонахождения, и совершенствовать сбор гендерной статистики, дающей представление о затрачиваемом времени, неоплачиваемом труде по уходу за другими людьми и водоснабжении и санитарии, для обеспечения более глубокого понимания положения девочек, особенно тех множественных форм дискриминации, которым они подвергаются, и разработки исходя из полученных данных необходимых стратегий и программных мер реагирования, основанных на применении целостного и учитывающего возраст подхода к рассмотрению всего спектра форм дискриминации, которым могут подвергаться девочки, в целях эффективной защиты их прав;

19. *настоятельно призывает* государства принять все необходимые меры для обеспечения всестороннего осуществления девочками-инвалидами всех прав человека и основных свобод наравне с другими детьми, а также принять, осуществлять и укреплять соответствующие стратегии и программы, направленные на удовлетворение их потребностей;

20. *настоятельно призывает* все государства обеспечить принятие и соблюдение законов, защищающих девочек от всех форм насилия, дискриминации, эксплуатации и вредных обычаев в любых условиях, включая практику убийства новорожденных девочек и выбора пола будущего ребенка, калечащие операции на женских половых органах, изнасилование, бытовое насилие, кровосмешение, сексуальные надругательства, сексуальную эксплуатацию, детскую проституцию и детскую порнографию, торговлю девочками и принудительную миграцию, принудительный труд, детские, ранние и принудительные браки, и создать соответствующие возрасту безопасные, конфиденциальные и доступные для инвалидов программы и службы медицинской, социальной и психологической поддержки для оказания помощи девочкам, подвергающимся насилию и дискриминации;

21. *призывает* все государства принять необходимые законодательные или иные меры и обеспечить их выполнение в сотрудничестве с соответствующими заинтересованными сторонами, включая частный сектор и средства массовой информации, в целях недопущения распространения в Интернете детской порнографии, в том числе изображений сексуальных надругательств над детьми, обеспечивая наличие адекватных механизмов, позволяющих сообщать о таких материалах и удалять их, а также надлежащее преследование авторов, распространителей и коллекционеров таких материалов;

22. *настоятельно призывает* государства разрабатывать, а при необходимости — подвергать обзору всеобъемлющие, multidisciplinary и скоординированные национальные планы, программы или стратегии ликвидации всех форм дискриминации и насилия в отношении женщин и девочек, которые должны обеспечиваться специально выделенными для этого ресурсами, подлежать широкому распространению и предусматривать целевые показатели и сроки осуществления, а также эффективные внутригосударственные процедуры обеспечения выполнения на основе создания механизмов мониторинга и оценки с участием всех заинтересованных сторон, включая проведение консультаций с женскими организациями, уделяя внимание касающимся девочек рекомендациям специальных докладчиков Совета по правам человека по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях и по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, а также рекомендациям Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей;

23. *настоятельно призывает также* государства обеспечить, чтобы дети, способные формировать свои собственные мнения, имели право свободно их выражать по всем касающимся их вопросам и чтобы эти мнения детей пользовались должным весом согласно их возрасту и степени зрелости, обеспечить полное и равное осуществление этого права девочками, значимо вовлекать девочек, включая девочек с особыми потребностями, а также девочек-инвалидов, и организации, которые их представляют, в процессы принятия решений, в зависимости от обстоятельств, и вовлекать их в качестве полноправных партнеров в определение их собственных потребностей и разработку, планирование, осуществление и оценку политики и программ в

целях удовлетворения этих потребностей, чтобы обеспечить их полное и эффективное участие;

24. *признает*, что в особо уязвимом положении находится значительное число девочек, включая сирот, детей-беспризорников, перемещенных внутри страны детей и детей-беженцев, детей, ставших объектом торговли и сексуальной и экономической эксплуатации, детей, инфицированных или затрагиваемых ВИЧ и СПИДом, и детей, которые находятся в заключении или живут без родительской поддержки, и в этой связи настоятельно призывает государства принять, при необходимости при поддержке международного сообщества, надлежащие меры по удовлетворению потребностей таких детей путем осуществления национальных, субрегиональных и региональных программ и стратегий по созданию и укреплению потенциала правительств, общин и семей в плане обеспечения благоприятных условий для таких детей, в том числе путем оказания надлежащей консультативной и психосоциальной поддержки и обеспечения их безопасности, посещения ими школы и их доступа к жилью, хорошему питанию и медицинскому и социальному обслуживанию на равной основе с другими детьми;

25. *настоятельно призывает* все государства и международное сообщество уважать, поощрять и защищать права девочек с учетом особой уязвимости девочек в предконфликтных, конфликтных и постконфликтных ситуациях, а также в опасных условиях климатического и иного характера и стихийных бедствий и в других чрезвычайных гуманитарных ситуациях, все из которых могут вести к образованию домашних хозяйств, возглавляемых детьми, и настоятельно призывает также государства принимать специальные меры по защите девочек на всех этапах чрезвычайных гуманитарных ситуаций от этапа оказания помощи до этапа восстановления, и в частности обеспечивать, чтобы дети имели доступ к базовым услугам, включая снабжение чистой водой, в том числе безопасной для питья, и обеспечение санитарии и гигиены, защищать их от инфекций, передаваемых половым путем, включая ВИЧ-инфекцию, от насилия на гендерной почве, включая изнасилование, сексуальные надругательства и сексуальную эксплуатацию, от пыток, похищений и торговли людьми, включая принудительный труд, уделяя при этом особое внимание девочкам из числа беженцев и перемещенных лиц, и учитывать их особые потребности в процессах разоружения, демобилизации, реабилитации и реинтеграции;

26. *выражает сожаление* по поводу всех актов, связанных с сексуальной эксплуатацией, надругательством и торговлей женщинами и детьми, в том числе происходящих в условиях гуманитарного кризиса и совершаемых гуманитарными работниками и миротворцами, включая военный, полицейский и гражданский персонал, участвующий в операциях Организации Объединенных Наций, приветствует усилия, прилагаемые учреждениями и миротворческими операциями Организации Объединенных Наций по проведению в жизнь политики абсолютной нетерпимости в этом отношении, и просит Генерального секретаря либо государства-члены, откуда прибыли эти гуманитарные работники, и страны, предоставляющие персонал, продолжать принимать все надлежащие меры, необходимые для борьбы с этими злоупотреблениями со стороны такого персонала, в том числе путем полного осуществления в безотлагательном порядке тех мер, которые были приняты в

соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи на основе рекомендаций Специального комитета по операциям по поддержанию мира²¹;

27. *призывает* государства-члены разработать, применять и укреплять эффективные и учитывающие специфику положения детей и молодежи меры по борьбе с торговлей женщинами и девочками во всех ее формах, ее ликвидации и судебному преследованию за нее, в том числе за сексуальную и экономическую эксплуатацию, в рамках всеобъемлющей стратегии по борьбе с такой торговлей в контексте более широких усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин и девочек, в том числе посредством принятия эффективных мер против уголовного преследования девочек, являющихся жертвами эксплуатации, и обеспечения девочкам — жертвам эксплуатации доступа к необходимой психосоциальной поддержке, и в этой связи настоятельно призывает государства-члены, Организацию Объединенных Наций и другие международные, региональные и субрегиональные организации, а также гражданское общество, включая неправительственные организации, частный сектор и средства массовой информации, в полном объеме и эффективно выполнять соответствующие положения Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми²² и предусмотренные в нем мероприятия, всецело соблюдая при этом Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности²³;

28. *подтверждает*, что, как провозглашено во Всеобщей декларации прав человека²⁴, каждый человек имеет право на гражданство, и в этой связи призывает государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о принятии и осуществлении законодательства о гражданстве, согласующегося с их применимыми международно-правовыми обязательствами, а также облегчать приобретение гражданства детьми, которые родились на их территории или у их граждан за рубежом и которые иначе были бы апатридами, и обеспечивать бесплатную или недорогую регистрацию их рождения;

29. *призывает* правительства, гражданское общество, включая средства массовой информации, и неправительственные организации содействовать просветительской работе по вопросам прав человека и полному уважению и осуществлению прав человека девочек, в частности путем перевода и выпуска соответствующих возрасту и учитывающих гендерную специфику информационных материалов об этих правах и путем их распространения среди всех слоев общества;

30. *просит* Генерального секретаря в качестве Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций обеспечить, чтобы индивидуально и коллективно все организации и органы системы Организации Объединенных Наций, в частности Детский фонд Организации Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирная продовольственная

²¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 19 (A/59/19/Rev.1)*.

²² Резолюция 64/293.

²³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2237, No. 39574.

²⁴ Резолюция 217 A (III).

программа, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины»), Всемирная организация здравоохранения, Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, Программа развития Организации Объединенных Наций, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Международная организация труда, учитывали права и особые потребности девочек в страновых программах сотрудничества в соответствии с национальными приоритетами, в том числе по линии Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития;

31. *просит*, чтобы все договорные органы по правам человека и правозащитные механизмы Совета по правам человека, включая специальные процедуры, регулярно и систематически учитывали гендерные аспекты при осуществлении своих мандатов и включали в свои доклады информацию, касающуюся качественного анализа нарушений прав человека женщин и девочек, и призывает к укреплению сотрудничества и координации в этом отношении;

32. *просит* государства обеспечить, чтобы в рамках всех стратегий и программ, призванных обеспечить комплексную профилактику ВИЧ/СПИДа, лечение этого заболевания, уход и поддержку, уделялось особое внимание и оказывалась поддержка девочкам, находящимся в группе риска, инфицированным ВИЧ или затронутым этой проблемой, включая беременных девочек, молодых матерей и матерей подросткового возраста и девочек-инвалидов, а также детям, возглавляющим домашние хозяйства, для достижения цели 3 в области устойчивого развития, в частности выполнения задачи ликвидации эпидемии СПИДа к 2030 году;

33. *предлагает* государствам пропагандировать инициативы, направленные на снижение цен на имеющиеся для девочек антиретровирусные препараты, особенно лекарственные препараты второго ряда, включая двусторонние инициативы и инициативы частного сектора, а также добровольные инициативы групп государств, в том числе предполагающие использование инновационных механизмов финансирования, которые способствуют мобилизации ресурсов на цели социального развития, включая механизмы, призванные обеспечить развивающимся странам на устойчивой и предсказуемой основе более широкие возможности получения лекарств по доступным ценам, и в этой связи принимает к сведению создание Международного механизма закупки лекарств — ЮНИТЭЙД;

34. *призывает* все государства интегрировать продовольственную поддержку и поддержку в сфере питания, с тем чтобы дети, особенно девочки, всегда имели доступ к доброкачественной и питательной пище в достаточном количестве для удовлетворения их диетических нужд и потребностей в выборе рациона питания, что необходимо для активного и здорового образа жизни;

35. *призывает* государства обеспечить программы социальной защиты, включая программы, учитывающие проблему ВИЧ-инфекции, для сирот и других находящихся в уязвимом положении детей с уделением особого внимания вопросу о потребностях и уязвимости девочек, обеспечении посещения школы и защите их прав;

36. *настоятельно призывает* государства и международное сообщество увеличить объем ресурсов на всех уровнях, особенно в секторах образования и

здравоохранения, с тем чтобы дать молодым людям, особенно девочкам, возможность получить знания, поведенческие установки и жизненные навыки, в которых они нуждаются для раскрытия своего социального, экономического и иного потенциала и преодоления стоящих перед ними проблем, включая предотвращение инфицирования ВИЧ и ранней беременности, и осуществления права на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, включая сексуальное и репродуктивное здоровье;

37. *настоятельно призывает* государства, международное сообщество, соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций, гражданское общество и международные финансовые организации продолжать через выделение финансовых ресурсов и предоставление технической помощи активно оказывать поддержку усилиям по решению вопросов, связанных с положением домашних хозяйств, возглавляемых детьми;

38. *решительно призывает* государства и международное сообщество создать условия, гарантирующие благополучие девочек, в частности путем сотрудничества в рамках глобальных усилий, направленных на полную и своевременную реализацию Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁶ и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития⁷, а также всех других согласованных на международном уровне целей в области развития, в частности, предусматривающих искоренение нищеты на глобальном, региональном и национальном уровнях, поддержки таких усилий и участия в них, признавая в этой связи потребность в наличии более значительного объема ресурсов и в эффективном их распределении на всех уровнях и вновь подтверждая, что инвестиции в детей, в частности девочек, и осуществление их прав являются одним из наиболее эффективных способов искоренения нищеты;

39. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, включающий анализ положения дел в том, что касается повышения социальных, экономических и политических инвестиций, направляемых государствами-членами на реализацию прав на образование девочек, с использованием информации, предоставленной государствами-членами, организациями и органами системы Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями, с целью дать оценку воздействию настоящей резолюции на благополучие девочек;

40. *просит также* Генерального секретаря включить в этот доклад информацию об осуществлении тех положений резолюции 68/146, которые касаются ее приоритетной темы, а именно вопроса о домашних хозяйствах, возглавляемых детьми, и свежие данные о ситуации возглавляемых детьми домохозяйств и их распространенности во всем мире.

80-е пленарное заседание,
17 декабря 2015 года